



Выдано взамен Свидетельства
Issued to replace Certificate
№ 20.40530.272 от / dd 02.12.2020

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

EUSKAL FORGING S.A. EUSKAL FORGING S.A. (VAT A-20148599)

Poligono Industrial, s/n 20270 Irura (Guipuzcoa), Rivas s/n 48910 Sestao, (Vizcaya), Spain

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

Поковок из углеродистой, углеродисто-марганцевой, легированной и коррозионно-стойкой стали мартенситного, аустенитного и аустенитно-ферритного классов массой до 85 тонн, предназначенных для судостроения и судового машиностроения в соответствии с требованиями глав 3.7 и 3.16 Части XIII "Материалы" Правил классификации и постройки морских судов, 2020

Forgings for corrosion-resistant steel and forgings for carbon, carbon-manganese, alloy and austenitic stainless steel up to mass 85 tons in weight intended for shipbuilding and ship machinery in accordance with the requirements of Part XIII "Materials" of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, 2020.

Дополнительная информация содержится в Приложении (стр.3).
Additional information is contained in Annex (page 3).

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до
This Recognition Certificate is valid until

02.12.2025

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

22.03.2021

№ 21.40515.272



Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Ягодин А.И. / A.Yagodin

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1)
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № 21.40515.272
to Recognition Certificate for Manufacturer No.

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials Код номенклатуры/Code of Nomenclature	Номер СТО или одобренная документация и срок ее действия, наименование стандарта, нормативно-технической документации No. of TAC or Approval of Technical documentation with expire date, the Standard or normative technical documentation
<p>Код: 13131110 - Поковки для конструкций корпусов судов и ПБУ/МСП (с размером до 10м и весом до 85 тонн)</p> <p>Код: 13131120 - Поковки для гребных валов, передач главных механизмов. Передач главных механизмов, деталей ЦПГ: шестерен и зубчатых колес (с размером 10м и весом до 85 тонн)</p> <p>Код: 13131200 - Поковки для конструкций корпусов судов, ПБУ и судового машиностроения, работающих при низких температурах (с размером до 10м и весом до 85 тонн)</p> <p>Код: 13131300 - Поковки для грузовых емкостей, грузовых технологических сосудов под давлением (с размером до 10м и весом до 85 тонн)</p> <p>Код: 13163000 - Поковки (с размером до 10м и весом до 85 тонн) – поковки из коррозионно-стойких сталей классов: М-1, А-5, АF-8</p> <p>Code: 13131110 - Forging for hull structures of ships and MODU (with the size 10m and up to 85 ton)</p> <p>Code: 13131120 - Propeller shafts, components of the main machineries gears, movement parts of cylinder, wheels, pinion sleeve (with the size 10m and up to 85 ton)</p> <p>Code: 13131200 - Forging for hull structures of ships, MODU and shipborne machinery intend for use in low temperature environment (with the size 10m and up to 85 ton)</p> <p>Code: 13131300 - Forging for hull structures of ships and MODU (with the size 10m and up to 85 ton)</p> <p>Code: 13163000 - Forgings (with the size 10m and up to 85 ton) - Forgings corrosion-resistant steels of grades: M-1, A-5, AF-8</p>	<p style="text-align: center;">Правила классификации и постройки морских судов 2020 г. части XIII "Материалы" главы 3.7 и 3.16</p> <p style="text-align: center;">Описание производства и технические инструкции одобрены РС письмом No.272-381-4-285817 от 10.11.2020</p> <p style="text-align: center;">Rules for the Classification and Construction and of Sea-Going Ships, 2020 part XIII "Materials" chapter 3.7 and 3.16</p> <p style="text-align: center;">Description of production and technical instructions approved by RS with letter No.272-381-4-285817 dd 10.11.2020</p>

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Ягодин А.И. / A.Yagodin

(фамилия, инициалы)
name